

BZI.IOP.6220.18.2013.KG

## OZNÁMENÍ starosty města a obce Bogatynia

Podle článku 38, článku 85 odst. 3 a článku 74 odst. 3 zákona ze dne 3. října 2008 *o poskytování informací o životním prostředí a jeho ochraně, účasti společnosti na ochraně životního prostředí a o posuzování vlivů na životní prostředí (Sb. z r. 2008, částka č. 199, zák. č. 1227 v platném znění)* a v návaznosti na článek 49 zákona ze dne 14. června 1960 *správní řád (Sb. z r. 2013, zákon č. 267)*

### oznamuji

že rozhodnutí ze dne 18.10.2013 o posouzení vlivů plánovaného záměru nazvaného „**Revitalizace výrobních kapacit PGE Elektrownia Turów S.A. spočívající ve výstavbě energetického bloku o výkonu asi 460 MW na místo rušených energetických bloků č. 8, 9, 10**“ bylo přeloženo do češtiny.

Rozhodnutí bylo vydáno pro PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. se sídlem v Bełchatowě.

Se zněním přeloženého rozhodnutí se můžete seznámit v sídle Městského úřadu obce Bogatynia na odboru ŽP a územního plánování [*Wydział Ochrony Środowiska i Zagospodarowania Przestrzennego*] na ulici 1-go Maja 29, tel. +48 75 77 25 382 v úředních hodinách, tj. v pondělí od 7<sup>30</sup> do 17<sup>00</sup> hod., od úterka do čtvrtku v době od 7<sup>30</sup> do 15<sup>30</sup> hod. a v pátek od 7<sup>30</sup> do 14<sup>00</sup> hod. Rozhodnutí bylo také zveřejněno na internetových stránkách úřadu: <http://bip.bogatynia.pl/?c=15>

Účastníci řízení mají právo se proti výše uvedenému rozhodnutí odvolat ve lhůtě do 14 dnů ode dne doručení tohoto rozhodnutí. Odvolání je nutno podat k orgánu Samorządowe Kolegium Odwoławcze v Jeleniej Górze prostřednictvím úřadu starosty města a obce v Bogatyni.

Účastníky řízení jsou majitelé a uživatelé nemovitostí nacházejících se v okruhu 10 km od nejvyššího zdroje emisí v areálu plánovaného záměru.

Toto oznámení a přeložené rozhodnutí se považuje za doručení ve lhůtě do 21 dnů ode dne předání tohoto oznámení Úřadem města a obce Bogatynia příslušným českým územním samosprávám.

**Lhůta pro podání odvolání tedy vyprší dne 16.01.2014**

Tato lhůta byla vypočtena na základě v Polsku platného zákona o správním řízení (a jeho článku č. 49). Podle tohoto ustanovení se informace zveřejňované formou oznámení považují za doručení vypršením lhůty 14 dnů ode dne vyvěšení nebo zveřejnění těchto oznámení.

Jelikož Úřad města a obce v Bogatyni nemůže tento úkon provést samostatně také v zahraniční, žádá o provedení tohoto úkonu příslušné místní české orgány.  
Starosta obce Bogatynia nemá také vliv na lhůtu zveřejnění těchto oznámení, v souvislosti s čímž považuje za nutné a současně za dostačující prodloužení lhůty oznámení místními orgány o dalších 7 dnů.

Současně sděluji, že dne 25.11.2013 bylo proti tomuto rozhodnutí doručeno odvolání podané nadací Ekologiczny Serwis Prawny se sídlem v Krakowě.

Se zněním odvolání (v polském jazyce) se lze seznámit na odboru ochrany ŽP a územního plánování Úřadu města a obce Bogatynia, ul. 1-go Maja 29 v úředních hodinách, tj. v pondělí od 7<sup>30</sup> do 17<sup>00</sup> hod., od úterka do čtvrtku v době od 7<sup>30</sup> do 15<sup>30</sup> hod. a v pátek od 7<sup>30</sup> do 14<sup>00</sup> hod.

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Bogatynia  
*Grumiesz*  
mgr Andrzej Grumielewicz